



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Canadian Egg Anti-dumping Pricing Regulations

Règlement antidumping sur la fixation des prix des œufs du Canada

C.R.C., c. 654

C.R.C., ch. 654

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Regulations Respecting the Anti-Dumping Pricing of Eggs in Interprovincial Trade

- 1** Short Title
- 2** Interpretation
- 3** Interprovincial Price

TABLE ANALYTIQUE

Règlement antidumping concernant la fixation des prix des œufs dans le commerce interprovincial

- 1** Titre abrégé
- 2** Interprétation
- 3** Prix interprovincial

CHAPTER 654

FARM PRODUCTS AGENCIES ACT

Canadian Egg Anti-dumping Pricing Regulations

Regulations Respecting the Anti-Dumping Pricing of Eggs in Interprovincial Trade

Short Title

1 These Regulations may be cited as the *Canadian Egg Anti-dumping Pricing Regulations*.

Interpretation

2 In these Regulations,

egg means the egg of a hen; (*œuf*)

hen means a hen of any class of the domestic chicken belonging to the species *Gallus Domesticus*; (*poule*)

marketing in relation to eggs, means selling and offering for sale and buying, pricing, assembling, packing, processing, transporting, storing and reselling, whether in whole or in processed form. (*commercialisation*)

Interprovincial Price

3 No person shall market eggs in a province other than the province in which the eggs are produced at a price that is less than the aggregate of

(a) the price charged at or about the same time for eggs of an equivalent variety, class or grade in the province or other geographical area in which the eggs are produced; and

(b) any reasonable transportation charges therefor to the place where such eggs are marketed and that are incurred by the person marketing the eggs.

CHAPITRE 654

LOI SUR LES OFFICES DES PRODUITS AGRICOLES

Règlement antidumping sur la fixation des prix des œufs du Canada

Règlement antidumping concernant la fixation des prix des œufs dans le commerce interprovincial

Titre abrégé

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement antidumping sur la fixation des prix des œufs du Canada*.

Interprétation

2 Dans le présent règlement,

commercialisation, par rapport aux œufs, désigne la vente et la mise en vente, l'achat, la fixation des prix, l'assemblage, l'emballage, la transformation, le transport, l'entreposage et la revente d'œufs, en coquille ou sous une forme transformée; (*marketing*)

œuf désigne l'œuf d'une poule; (*egg*)

poule désigne la poule de toute classe de volaille domestique appartenant à l'espèce *Gallus Domesticus*. (*hen*)

Prix interprovincial

3 Il est interdit de vendre des œufs dans une province autre que celle où les œufs sont produits à un prix inférieur à la somme

a) du prix demandé à ou vers la même époque pour les œufs de type, de classe ou de catégorie équivalente dans la province ou dans toute autre région géographique où les œufs sont produits; et

b) du montant des frais de transport raisonnables desdits œufs, jusqu'au lieu de vente de ces œufs, subis par la personne qui vend les œufs.